

What Level?

Welsh courses are available at five levels:

Entry: Courses for beginners, where the emphasis is on conversational Welsh. Learn how to use the present, past and future on this level.

Foundation: Students are able to expand their speaking skills. The course will cover other tenses including conditional.

Intermediate: More writing, reading and listening is introduced - but the emphasis is still on speaking the language whilst revising work covered on Entry and Foundation.

Advanced: Courses help students strengthen their written skills and more complex grammar points but mainly concentrate on enhancing speaking skills.

Proficiency: For experienced learners as well as fluent speakers who want to improve their skills.

How FAST? - talk to us about how to speed up your learning

OUR MAIN POLICIES:

- PASTORAL SUPPORT
- WELLBEING
- COMPLAINTS & PRAISE
- HEALTH & SAFETY
- ADDITIONAL LEARNING SUPPORT
- VULNERABLE ADULTS

EIN PRIF BOLISIAU:

- BUGEILIO
- LLES
- CANMOL A CHWYNO
- IECHYD A DIOGELWCH
- ANGHENION DYSGU
- YCHWAENGOL
- OEDOLION SY'N AGORED I NIWED

Pa Lefel?

Mae cyrsiau Cymraeg ar gael ar bum lefel:

Mynediad: Cyrsiau ar gyfer dechreuwyr, ble mae'r pwyslais ar siarad yr iaith. Dysgwch sut i ddefnyddio'r presennol, gorffennol a'r dyfodol ar y lefel hon.

Sylfaen: Cyfle i fyfyrwyr gryfhau eu sgiliau siarad. Bydd cyfle i ddysgu amseroedd gwahanol gan gynnwys yr amodol.

Canolradd: Mae'r prif nod yn dal i fod ar siarad ond mae pwyslais hefyd ar ysgrifennu, darllen a gwrando wrth adolygu popeth wnaethpwyd ar lefel Mynediad a Sylfaen

Uwch: Mae cyrsiau yn helpu myfyrwyr i gryfhau eu sgiliau ysgrifennu a dysgu am elfennau mwy cymhleth ei gramadeg ond gwella sgiliau siarad yw'r prif nod o hyd.

Hyfedredd: Ar gyfer dysgwyr profiadol yn ogystal â siaradwyr rhugl sydd eisiau cryfhau eu sgiliau.

Pa mor GYFLYM? - Siardwch â ni am sut i gyflymu'ch dysgu





Learning Support

Specific Learning Difficulty - if you are aware that you have a learning difficulty or disability that might affect your learning, please inform us at enrolment so that we may support your learning in the right way for you.

Absence, Illness and Catching Up - Please contact your tutor or phone our office if you are going to be absent from class. Sometimes absence is unavoidable, and if you find you have missed more than two lessons please contact us to arrange support, advice and some one to one lessons if you need help to catch up.

learnwelsh@valeofglamorgan.gov.uk
01446 730402

Interactive Website

www.learnwelsh.cymru

- Find a course anywhere in Wales, or on line.
- Enrol and pay for your course.
- Access a range of free resources
- Try the level checker
- Have a go at a free taster course

learnwelsh.cymru 01446 730402

Cynnal Dysgu

Anhawster Dysgu Penodol - os dych chi'n ymwybodol o anhawster neu anabledd a allai effeithio ar eich dysgu, os gwelwch yn dda rhwng wybod i ni wrth ymrestru, er mwyn i ni drefnu i gefnogi eich dysgu yn y ffordd sydd orau i chi.

Absenoldeb, salwch a dal i fyny - Os gwelwch yn dda cysylltwch â'ch tiwtor neu ffoniwch y swyddfa os ydych chi'n mynd i gollu gwrs. Weithiau mae absenoldeb yn anochel, ac os ydych chi wedi colli mwy na dwy wers o'r bron gallwch gysylltu â ni i drefnu cefnogaeth, cyngor a sesiynau un-i-un i ddal i fyny.

dysgucymraeg@bromorgannwg.gov.uk
01446 730402

Safle Rhyngweithiol

www.dysgucymraeg.cymru

- Chwilio am gwrs unrhywle yng Nghymru, neu ar-lein
- Ymrestru a thalu
- Cael hyd i adnoddau am ddim
- Gwirwch eich lefel
- Triwch ein cwrs Croeso am ddim

Informal Learning

Saturday School 0930-1300
Spend a morning trying out your Welsh with other learners and tutors.
Saturday

Cyber Saturday 11/9/21 free and on Zoom

Other dates £10
16 October:
27 November:
22 January:
05 March : Palmerston Centre, Barry
21 May : Llantwit Major
02 July: tbc

Welsh Café
Saturday 1000-1200 Barry Library/Zoom
See Facebook for others. Free

Reading Courses: Read a Welsh book with the help of a tutor. Dates TBC. £20

Siarad Scheme
For learners at Intermediate and Higher.
Meet with a local Welsh speaker for

Dysgu Anffurfiol

Sadwrn Siarad 0930-1300
Dere am y bore i ddosbarth i ymarfer gyda thiwtor a dysgwyr gwahanol.

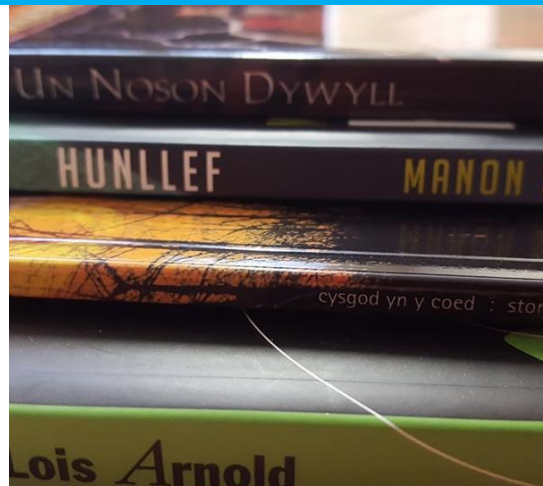
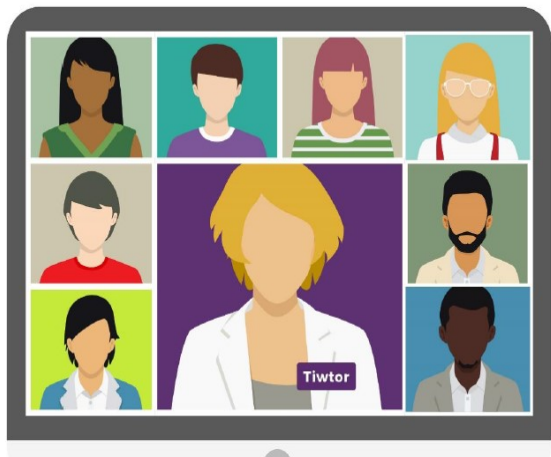
Sadwrn Seiber 11/09/21 am ddim ac ar Zoom

Dyddiadau eraill £10
16 Hydref: tbc
27 Tachwedd:
22 Ionawr:
05 Mawrth: Canolfan Palmerston, Y Barri
21 Mai : Llanilltud Fawr
02 Gorffennaf: tbc

Caffi Cymraeg
Sadwrn 1000-1200 Llyfrgell y Barri/Zoom
Gweler mwy ar Facebook. Am ddim

Cwrs Darllen: Darllen llyfr Cymraeg gyda help tiwtor. Dyddiadau i'w trefnu. £20

Cynllun Siarad
I ddysgwyr Canolradd ac Uwch.
Cyfle i gwrdd i sgwrsio â siaradwr





Fees and Concessions

Fees

Eligibility for Concessions: Those on means-tested benefits / students. To obtain fee concessions please telephone 01446 730402 or come to the office.

How to Enrol

Please enrol and pay online at www.learnwelsh.cymru/thevale

Terms and Conditions

Closing Courses: We make every effort not to close any course. If a course is closed due to low enrolments we will make every effort to offer you a suitable alternative.

Refunds: Refunds are not normally given except when we close a course, however consideration will be given to written requests in exceptional circumstances. These will be subject to an administration charge of £10.

Transfers: A learner may transfer to a different class during the year in order to change level or if their availability changes, providing there is space on the prospective course.

learnwelsh.cymru 01446 730402

Ffioedd a Gostyngiadau

Ffioedd

Cymhwysedd am ostyngiadau: Y sawl sy'n derbyn budd-daliadau sy'n seiliedig ar incwm / myfyrwyr. I drefnu gostyngiad ar y ffi ffoniwch 01446 730402 neu dewch i'r swyddfa.

Sut i Ymrestru

Ymrestrwch a thalwch ar-lein ar www.dysgucymraeg.cymru/yfro

Amodau a Thelerau

Cau Cyrsiau: Gwnawn bob ymdrech i beidio cau cwrs. Os caeiff cwrs achos diffyg ymrestrïadau gwnawn bob ymdrech i drosglwyddo dysgwyr i gwrs addas arall.

Ad-daliadau: Fel rheol ni fydd ad-daliadau ar gael heblaw pan fyddwn yn cau dosbarth, ond ystyriwn gwneud ad-daliad mewn amgylchiadau arbennig ar dderbyn cais ysgrifenedig. Codir tâl gweinyddol o £10 am brosesu ad-daliad

Trosglwyddo: Gall dysgwr drosglwyddo i ddosbarth gwahanol yn ystod y flwyddyn er mwyn newid lefel neu os bydd ei amgylchiadau wedi newid, dim ond os oes

FAST AND SUPER FAST COURSES CYFLYM A CHYFLYM IAWN



Day	Time	Starts	Venue	Code
-----	------	--------	-------	------

Entry 1 & 2 Fast Track / Mynediad 1 & 2 Cyflym

Complete a whole level in one year by attending twice a week. **Version 2** Mynediad Course Book Cwblhewch lefel mewn blwyddyn - dwywaith yr wythnos. Llyfr Cwrs Mynediad **Fersiwn 2**

Mon & Wed	1000-1200	27-09-21	Virtual Classroom on Zoom	ICDM01
Mon & Wed	1300-1500	27-09-21	Canolfan Palmerston, Barry CF63 2NT	ICDM02

Blended Learning Fast Track on Zoom for beginners

We recommend you buy the book even though the course will be online from your local bookshop or www.gwales.com Tasks will be set between lessons to speed up progress— **Starts Unit 1** Mae'n well prynu'r llyfr er bod y cwrs ar lein. Mae'n bosib prynu mewn siop leol ac hefyd ar www.gwales.com Bydd tasgiau i'w gwneud er mwyn cyflymu'r cynnydd. **Dechrau ar uned 1**

Mon	1830-2100	27-09-21	Virtual Classroom on Zoom (2.5 awr)	ICDM02
Thurs	1800-2100	30-09-21	Virtual Classroom on Zoom (3 awr)	ICDM01

Blended Learning Fast Track on Zoom for returners

Already done some Welsh? Join in one of these Wedi dysgu o'r blaen? Ymunwch yn y canol

Thurs	1830-2100	30-09-21	Mynediad (Version 1) on Zoom unit 21	ICCM12
Mon	1830-2100	20-09-21	Sylfaen on Zoom from unit 1 with Ann	ICCS03
Wed	1830-2100	22-09-21	Sylfaen on Zoom from unit 11 with Tom	ICCS01
Wed	1830-2100	22-09-21	Sylfaen on Zoom from unit 11 with Barbara	ICCS02

Higher 1 Fast Track / Uwch 1

Complete a whole level in one year by attending class twice a week. Cwblhewch lefel gyfan mewn blwyddyn gan fynychu ddwywaith yr wythnos.

Llun&Mer*	0930-1130	20-09-21	Canolfan Palmerston, Barry CF63 2NT/Zoom	ICCU01
-----------	-----------	----------	--	--------

Bloc Courses Cysiau Bloc Mynediad neu Uwch

Attend one week per month for 5 months/level 150 hours for £90. Course dates below for Entry/ Mynediad and then Sylfaen: Dewch am wythnos bob mis am naw mis. Bydd y llyfrau ar gael o'r tiwtor. 270 awr am £90 a chost y llyfrau. Dyddiadau'r cwrs isod:

Mon-Fri	0930-1530	w/c 11-10-21	Entry - Mynediad on Zoom	ICBM12
Mon-Fri	0930-1530	w/c 07-02-21	Foundation - Sylfaen on Zoom	ICBS12
Mon-Fri	0930-1530	w/c 04-10-21	Uwch - Higher Dros Zoom	ICBU12

Dyddiadau Mynediad (week commencing)
 11/10/2021 04/01/2022
 15/11/2021 24/01/2022
 13/12/2021

Dyddiadau Sylfaen (week commencing)
 07/02/2022 16/05/2021
 21/03/2022 13/06/2021
 25/04/2022

Dyddiadau' Uwch 1 & Uwch 2A
 04/10/2021-08/10/2021
 08/11/2021-12/11/2021
 06/12/2021-10/12/2021
 10/01/2022-14/01/2022
 14/02/2022-18/02/2022
 14/03/2022-18/03/2022
 04/04/2022-08/04/2022
 09/05/2022-13/05/2022
 06/06/2022-10/06/2022

Full Fee £90, Concession £54 / Ffi Lawn £90, Gostyngiad £54





BEGINNERS' COURSES CYRSIAU I DDECHREUWYR

Day	Time	Starts	Wks	Hrs	Venue	Code
-----	------	--------	-----	-----	-------	------

Entry Level 1 / Mynediad 1—Beginners Entry

New Cwrs Mynediad Version 2 Course Book—
Available from shops such as Griffin Books
Penarth and Cowbridge Book Shop for £10
Also from www.gwales.com
ISBN: 9781998995905

Cwrs Mynediad Newydd fersiwn 2— Ar gael o
siopau yn cynnwys Griffin Books Penarth a Siop
Lyfrau y Bontfaen am £10
Hefyd oddi wrth www.gwales.com
ISBN: 9781998995905

Mon	1900-2100	27-09-21			Palmerston Centre, Barry CF63 2NT	IWM101
Mon	1900-2100	27-09-21			Virtual Classroom on Zoom	 IWM102
Tues	1230-1430	28-09-21			Palmerston Centre, Barry CF63 2NT	IWM103
Tues	1830-2030	28-09-21			Ysgol Dewi Sant, Llantwit Major	IWM104
Tues	0930-1130	28-09-21			Cowbridge Community College CF71 7AH	IWM105
Wed	1000-1200	29-09-21			CF61, Station Rd, Llantwit Major CF61 1ST	IWM106
Thurs	1900-2100	30-09-21			Pier Penarth	IWM108
Fri	0930-1130	01-10-21			Palmerston Centre, Barry CF63 2NT	IWM109
Fri	1900-2100	01-10-21			Virtual Classroom on Zoom	 IWM110

Got time to spare to learn quickly? See page 7- Oes amser gyda chi i ddysgu'n gyflym? Ewch i dudalen 7




Am gyrsiau Zoom gweler y symbol - See the symbol for Zoom classes



Entry Level 2 / Mynediad 2

Mynediad Course Book part 2 – Version 1
Available from the printer
[https://www.gwales.com/bibliographic/?
isbn=0113700700&pc=13ae9940b86111ca8dc71705acfa2027](https://www.gwales.com/bibliographic/?isbn=0113700700&pc=13ae9940b86111ca8dc71705acfa2027)

Llyfr Cwrs Mynediad Fersiwn 1 rhan 2 - Ar gael o'r
wasg
[https://www.gwales.com/bibliographic/?
isbn=0113700700&pc=13ae9940b86111ca8dc71705acfa2027](https://www.gwales.com/bibliographic/?isbn=0113700700&pc=13ae9940b86111ca8dc71705acfa2027)

Mon	1300-1500	20-09-21			Virtual Classroom on Zoom	 IWM201
Tues	1900-2100	21-09-21			Trinity Church, Penarth CF64 2EA	IWM202
Wed	1300-1500	22-09-21			CF61, Station Rd, Llantwit Major CF61 1ST	IWM203
Wed	1900-2100	22-11-21			Virtual Classroom on Zoom	 IWM204
Thurs	1000-1200	23-09-21			Virtual Classroom on Zoom	 IWM205

Got time to spare to learn more quickly now? See page 7
Oes amser gyda chi i ddysgu'n gyflymach nawr? Ewch i dudalen 7

Am gyrsiau Zoom gweler y symbol - See the symbol for Zoom classes



Fast and Superfast Courses available see page 7 / Cyrsiau Cyflym a Chyflym iawn ar gael tudalen 7

Full Fee £90, Concession £54 see page 6/ Ffi Lawn £90, Gostyngiad £54 gweler tudalen 6

FOUNDATION LEVEL LEFEL SYLFAEN






Day	Time	Starts	Venue	Code
-----	------	--------	-------	------

Foundation 1 / Sylfaen 1

New Course Foundation Part 1

Llyfr Cwrs Sylfaen Newydd rhan 1

Mon	1600-1800	20-09-21	Virtual Classroom on Zoom		IWS101
Wed	1300-1500	22-09-21	Virtual Classroom on Zoom		IWS102
Thurs	0930-1130	23-09-21	Virtual Classroom on Zoom		IWS103
Thur	1800-2000	23-09-21	Palmerston Centre, Barry CF63 2NT		IWS104
Fri	0930-1130	24-09-21	Cowbridge Community College CF71 7AH		IWS105

Got time to spare to learn more quickly now? See page 7
Oes amser gyda chi i ddysgu'n gyflymach nawr? Ewch i dudalen 7



Am gyrsiau Zoom gweler y symbol - See the symbol for Zoom classes



Foundation 2 / Sylfaen 2

New Course Book Foundation Part 2

Llyfr Cwrs Sylfaen Newydd Rhan 2



Mon	0930-1130	20-09-21	Palmerston Centre, Barry CF63 2NT		IWS201
Mon	1830-2030	20-09-21	Virtual Classroom on Zoom		IWS202
Tues	1900-2100	21-09-21	Virtual Classroom on Zoom		IWS203
Tues	1900-2100	21-09-21	Palmerston Centre, Barry CF63 2NT		IWS204

INTERMEDIATE LEVEL / LEFEL CANOLRADD

Intermediate 1 New Book/ Canolradd 1 Llyfr Newydd

New Intermediate course rhan 1





Llyfr Cwrs Canolradd newydd rhan 1

Maw	1000-1200	21-09-21	Virtual Classroom on Zoom		IWC101
Mer	1830-2030	22-09-21	Palmerston Centre, Barry CF63 2NT		IWC104
Iau	1900-2100	23-09-21	Virtual Classroom on Zoom		IWC102
Gwe	0930-1130	24-09-21	Palmerston Centre, Barry CF63 2NT		IWC103

Intermediate 2 / Canolradd 2

New Intermediate course book part 2

Llyfr Cwrs Canolradd newydd rhan 2

Llun	1900-2100	20-09-21	Virtual Classroom on Zoom		IWC201
Maw	1000-1200	21-09-21	Virtual Classroom on Zoom		IWC202
Mer	1600-1800	22-09-21	Virtual Classroom on Zoom		IWC203
Iau	1300-1500	23-09-21	Virtual Classroom on Zoom		IWC204

Fast and Superfast Courses available see page 7 / Cyrsiau Cyflym a Chyflym iawn ar gael tudalen 7

Full Fee £90, Concession £54 see page 6/ Ffi Lawn £90, Gostyngiad £54 gweler tudalen 6



HIGHER LEVEL COURSES CYRSIAU LEFEL UWCH

Day	Time	Starts	Venue	Code
-----	------	--------	-------	------

Higher 1A / Uwch 1A

Uwch 1 Course Part 1			Cwrs Uwch 1 Rhan 1	
Llun	1230-1430	20-09-2021	y Bontfaen TBC	IWU1A1
Maw	1700-1900	21-09-2021	Dosbarth ar Zoom-Dosbarth rhithiol	IWU1A2
Iau	0930-1130	23-09-2021	Dosbarth ar Zoom-Dosbarth rhithiol	IWU1A3

Higher 1B / Uwch 1B

Uwch 1 Course Part 2			Uwch 1 Rhan 2	
Llun	1900-2100	20-09-21	Dosbarth ar Zoom-Dosbarth rhithiol	IWU1B1
Maw	0930-1130	21-09-21	Canolfan Palmerston, Y Barri CF63 2NT	IWU1B2

Higher 2A / Uwch 2A

New Uwch 2 Course Part 1			Cwrs Uwch 2 Newydd Rhan 1	
Llun	0930-1130	20-09-21	Y Bontfaen TBC	IWU2A1

Higher 2B / Uwch 2B

New Uwch 2 Course Part 2			Cwrs Uwch 2 Newydd Rhan 2	
Mer	1900-2100	22-09-21	Dosbarth ar Zoom-Dosbarth rhithiol	IWU2B1

PROFICIENCY COURSES* / CYRSIAU GLOYWI**

*Suitable for experienced learners and fluent

**Addas i ddysgwyr profiadol a siardwyr rhugl.

Celf a Chân

Whilst discussing art and music practise your Welsh in a friendly fun class			Wrth i chi drafod Celf a chân byddwch chi'n cael hwyl, magu hyder a gwella'ch Cymraeg	
Maw	0930-1130	21-09-21	Pier Penarth	IWGL01

Llafar a Llên

Take a journey through the history of the Welsh language and its literature.			Dewch ar daith drwy hanes yr iaith a llenyddiaeth Gymraeg.	
Mer	1800-2000	22-09-21	Pier Penarth	IWGL02

Tipyn o Bopeth

This course will be tailored to the learners' needs			Caiff y cwrs hwn ei deilwra yn ôl anghenion y dysgwyr.	
Iau	1300-1500	23-09-21	Canolfan Palmerston, Y Barri CF63 2NT	IWGL03

Fast and Superfast Courses available see page 7 / Cyrsiau Cyflym a Chyflym iawn ar gael tudalen 7

Full Fee £90, Concession £54 see page 6/ Ffi Lawn £90, Gostyngiad £54 gweler tudalen 6

Term Dates

Term 1
20 September to 13 December 2021

Half Term: 25 Oct - 29 Oct 2020

Term 2
4 January to 08 April 2022

Half Term: 21 Feb - 25 Feb 2022

Term 3
25 April to 24 June 2022

Half Term: 30 May - 3 June 2022

There are no classes during the school holidays.

Dyddiadau'r Tymor

Tymor 1
20 Medi hyd 13 Rhagfyr 2021

Hanner Tymor: 25 Hyd - 29 Hyd 2020

Tymor 2
4 Ionawr hyd 08 Ebrill 2022

Hanner Tymor: 21 Chw - 25 Chw 2022

Tymor 3
25 Ebrill hyd 24 Mehefin 2022

Hanner Tymor: 30 Mai - 3 Meh 2022

Does dim dosbarthiadau yn ystod gwyliau'r ysgol.

Events and Celebrations tbc

Christmas Event: Friday, December 17,
Palmerston Centre

Celtic New Year: Friday, January 14
1700-1900 Palmerston Centre

St David's Day Lunch: Friday, March 4
1230 onwards Hebron Hall Centre, Dinas
Powys

Noson Lawen: (Variety night) Friday
May 27 1900-2030 Palmerston Centre

Celebration & Certificate Presentation:
Thursday June 23 Venue TBC



Family Welcome

Learn Welsh - The Vale
01446 730402
www.learnwelsh.cymru



learnwelshBRO



@learncymraegBRO

Digwyddiadau a Dathliadau tbc

Dathliad y Nadolig: Dydd Gwener, Rhagfyr
17, Canolfan Palmerston

Yr Hen Galan: Nos Wener, Ionawr 14
1700-1900 Canolfan Palmerston

Cinio Gŵyl Ddewi: Gwener, Mawrth 4
1230 ymlaen Neuadd Hebron,
Dinas Powys

Noson Lawen: Nos Wener, Mai 27 1900-
2030 Canolfan Palmerston

Dathliad a Chyflwyno Tystysgrifau:
Nos Iau Mehefin 23 Lleoliad i'w drefnu



Croeso i'r teulu

Dysgu Cymraeg - Y Fro
01446 730402
www.dysgucymraeg.cymru



dysgucymraeg.cymru
learnwelsh.cymru
Y Fro / The Vale